



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/48/127
S/25522
5 de abril de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo octavo período de sesiones
Tema 79 de la lista preliminar*
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo octavo año

Carta de fecha 4 de abril de 1993 dirigida al Secretario General
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de
Yugoslavia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de remitir adjunta la declaración, de fecha 4 de abril de 1993, del Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia sobre la reunión de la Asamblea de la república serbia en Bileca (véase anexo).

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 79 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dragomir DJOKIĆ,
Embajador
Encargado de Negocios interino

* A/48/50.

ANEXO

Declaración de 4 de abril de 1993 del Gobierno de la República
Federativa de Yugoslavia sobre la reunión de la Asamblea de la
república serbia, en Bileca

En su reunión celebrada el 4 de abril de 1993, el Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia examinó los resultados de la reunión de la Asamblea de la república serbia, en Bileca, las reacciones suscitadas por la Declaración aprobada y las amenazas cada vez más frecuentes de hacer más rigurosas las sanciones existentes contra la República Federativa de Yugoslavia y de imponer otras nuevas.

El Gobierno estima que el debate y la Declaración aprobada en Bileca han confirmado que los serbios de Bosnia y Herzegovina están resueltos a proseguir el proceso de paz y de que tienen un interés vital en una pronta solución de las cuestiones aún no resueltas relativas a los mapas y en llegar a un arreglo político amplio, justo y duradero de la crisis de Bosnia y Herzegovina.

El Gobierno recuerda que, desde que empezó la crisis en Bosnia y Herzegovina, la República Federativa de Yugoslavia ha tratado de encontrar una solución pacífica sobre la base del respeto de los intereses legítimos de los tres pueblos y de su consenso sobre la forma de su vida en común. En ese contexto, la República Federativa de Yugoslavia ha respaldado el plan Vance-Owen como una base útil para proseguir las negociaciones encaminadas a lograr un consenso sobre los mapas propuestos.

A partir de este planteamiento, la República Federativa de Yugoslavia actuó de manera constructiva en las negociaciones celebradas en Ginebra y en Nueva York y, en la medida de sus posibilidades, ejerció su influencia sobre los serbios de Bosnia para que prestaran toda su cooperación a este respecto.

La República Federativa de Yugoslavia, dando una prioridad absoluta a la cesación inmediata e incondicional del conflicto militar, intervino con éxito en la conclusión del último acuerdo de la cesación del fuego en Bosnia y Herzegovina, que es el único acuerdo que aún sigue en vigor pese a las violaciones esporádicas del lado musulmán y del lado croata.

El Gobierno considerando que lo más importante es mantener a toda costa la actual cesación del fuego, que es de importancia vital para poder llevar felizmente adelante el proceso de paz, apoya la propuesta de que se celebre en Sarajevo una reunión de las tres partes beligerantes en la guerra civil y de que en dicha reunión estén presentes, en calidad de observadores, los Jefes de Estado Mayor del Ejército de la República Federativa de Yugoslavia y del Ejército de la República de Croacia. El Gobierno está convencido de que es posible resolver las restantes cuestiones en disputa relativas a los mapas propuestos y de que dichas cuestiones no deberían poner en peligro el proceso de paz. De ahí que el Gobierno acepte el llamamiento de la Asamblea reunida en Bileca para que la comunidad internacional ayude a organizar reuniones bilaterales entre las partes beligerantes y ofrezca su hospitalidad y sus buenos oficios para la pronta celebración de negociaciones directas entre los serbios

/...

de Bosnia y los musulmanes de Bosnia es decir, los serbios de Bosnia y los croatas de Bosnia.

El Gobierno insta a los Presidentes de los Estados Unidos de América y de la Federación de Rusia, así como a los demás representantes del más alto nivel del Grupo de los 77, a que no cedan a las presiones encaminadas a intensificar la crisis y a que en la reunión en la Cumbre que se celebrará en Vancouver adopten una posición favorable a la continuación de los esfuerzos y las negociaciones de paz. En ese contexto la comunidad internacional puede contar con la cooperación y el apoyo auténticos y sinceros de la República Federativa de Yugoslavia.

Habida cuenta de que, en las negociaciones celebradas en Ginebra y en Nueva York, así como en otras ocasiones, la comunidad internacional ha reconocido explícitamente que en Bosnia y Herzegovina hay una guerra civil e interétnica, el Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia condena enérgicamente toda intención de hacer más rigurosas las sanciones existentes y por imponer nuevas sanciones y pide que se levanten de inmediato las sanciones actuales impuestas unilateral e injustamente contra la República Federativa de Yugoslavia.
